



Pwogram Asistans pou Ijans Kay  
pou Rete nan Konte Wicomico  
Fòm Resètifikasyon



**Enfòmasyon sou lokatè a**

Non chèf fanmi an:

SSN:

- -

Adrès:

Vil, Eta, Kòd postal:

Telefòn kay:

Telefòn travay:

Telefòn selilè:

Imèl:

Rezon pou aplike (tcheke tout sa a ki aplike)

- Mwen bezwen èd pou m peye reta lwaye a
- Mwen bezwen èd pou m peye lwaye pou mwa aktyèl la oswa mwa pwochen yo
- Mwen bezwen èd pou m peye bòdwo sèvis piblik ki anreta oswa pou m rekonekte sèvis piblik yo
- Mwen bezwen èd pou m peye sèvis piblik pou mwa aktyèl la oswa mwa pwochen yo
- Mwen bezwen antre nan yon nouvo kay akòz lòd degèpisman oswa kondisyon ki pa an sekirite, ki pa sanitè oswa ki gen twòp moun
- M ap deplase soti nan yon anviwònman ki san kay ak nan lojman pou lokasyon

**Èske rezidans ou chanje depi premye aplikasyon ou pou asistans?**

Wi  Non

Si wi, èske ou gen yon kopi nenpòt nan dokiman sa yo? Tcheke tout sa ki aplike epi tache omwen youn nan aplikasyon an.

- Kontra lwaye oswa akò lokasyon ekri ki montre lwaye ou chak mwa, adrès ou, epi ou menm ak mèl kay ou siyen
- Lèt pwopriyetè kay la ki verifye pri lwaye ak adrès ou chak mwa
- Bòdwo sèvis piblik ki montre non ou ak adrès ou
- Lòt dokiman ki montre peman lwaye sot pase ou tankou deklarasyon labank, souch chèk, oswa Ekran nan peman elektwonik
- Mwen pa gen dokiman sou pri lwaye oswa adrès mansyèl

mwen an. Bay non an ak kontak pou nouvo mèl kay ou anba a:

Lwaye chak mwa: \$

Dat ekspirasyon kontra-lwaye:

Dèt lokasyon total dwe: \$

Dèt Total Itilite Dèt: \$

**Eske ou te resevwa yon lwaye ki sot pase a, sèvis piblik ki sot pase a, avi degèpisman oswa lòt avi ofisyèl nan men mèl kay ou, tribinal la, biwo cherif la, oswa konpayi sèvis piblik la?**

Wi  Non

Si wi, tache yon kopi nan aplikasyon w lan.

Dat odyans tribinal degèpisman (si li te ye):

## Kalifikasyon Revni

Kantite total moun ki nan kay ou kounye a, ak tèt ou:

Pwogram nan oblije reevalye kalifikasyon ou ki baze sou revni ou ye kounye a ou te resevwa nan dènye 30 an jou yo. Tanpri chwazi youn nan opsyon sa yo jan li aplike a revni kay ou a:

- Revni kay mwen an diminye depi dènye fwa mwen te resevwa asistans ERAP
- Revni kay mwen an pa diminye depi dènye fwa mwen te resevwa asistans ERAP
- Revni kay mwen an ogmante depi dènye fwa mwen te resevwa asistans

Èske ou gen dokiman sou revni kay ou?  Yes  No

**Si revni kay ou a ogmante, tanpri ranpli seksyon ki anba a:**

Manm nan kay la	Sous revni	Kantite lajan	Frekans (èdtan, chak semèn, elatriye)



**Pwogram Asistans pou Ijans nan  
Konte Wicomico  
Fòm Resètifikasyon**

**Demann pou Asistans**

Ranpli tablo ki anba la a ak pri lwaye ak sèvis piblik chak mwa w ap mande asistans pou yo. Ou ka mande asistans ak jiska 12 mwa aryere yo (dèt) ak jiska 3 mwa asistans potentiels nan chak kolòn. Montan yo dwe dokimante ak yon bòdwo, fakti, oswa avi pou peye.

Mwa	Asistans pou lokasyon	Asistans sèvis piblik	Lòt depans ki gen rapò ak lojman *
Soti nan Mas 13 a 31, 2020	\$	\$	\$
Avril 2020	\$	\$	\$
Me 2020	\$	\$	\$
Jen 2020	\$	\$	\$
Jiyè 2020	\$	\$	\$
Out 2020	\$	\$	\$
Septanm 2020	\$	\$	\$
Oktòb 2020	\$	\$	\$
Novanm 2020	\$	\$	\$
Desanm 2020	\$	\$	\$
Janvyè 2021	\$	\$	\$
Fevriye 2021	\$	\$	\$
Mas 2021	\$	\$	\$
Avril 2021	\$	\$	\$
Me 2021	\$	\$	\$
Jen 2021	\$	\$	\$
Jiyè 2021	\$	\$	\$
Out 2021	\$	\$	\$
Septanm 2021	\$	\$	\$
Oktòb 2021	\$	\$	\$
Novanm 2021	\$	\$	\$
Desanm 2021	\$	\$	\$
Janvyè 2022	\$	\$	\$
Fevriye 2022	\$	\$	\$
Mas 2022	\$	\$	\$
Avril 2022	\$	\$	\$
Me 2022	\$	\$	\$
Jen 2022	\$	\$	\$
Jiyè 2022	\$	\$	\$
Out 2022	\$	\$	\$
<b>TOTAL DEMANDE:</b>	\$	\$	\$

\* Lòt Depans ki gen rapò ak Lojman ka gen ladan depans ki gen rapò ak demenaje oswa sere yon nouvo inite lokasyon:

- Frè ki rezonab akimile an reta (si yo pa enkli nan aryere pou lokasyon oswa bòdwo sèvis piblik)
- Aplikasyon pou apatman lokasyon oswa frè tès depistaj & Depo sekirite - jiska de mwa lwaye
- Frè / depo itilite zen pou etabli nouvo sèvis itilite
- Frè pou sanitasyon/netwayaj inite lwaye ak frè pou inite depo – jiska yon mwa
- Frè pou branche entènèt/depo pou etabli nouvo sèvis entènèt dekonekte (sèlman kay ki pa gen sèvis entènèt kounye a)

- Lòt depans pou lojman yo ka konsidere avèk apwobasyon davans DHCD

## Fòm Oto-Sètifikasyon Lokatè ERAP

Yo kolekte enfòmasyon yo bay nan aplikasyon an ak fòm oto-sètifikasyon sa a pou detèmine si moun lakay mwen elijib pou resevwa asistans yo bay nan Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans lan.

Tanpri inisyal akote chak nan deklarasyon sa yo:

### **PRESIZYON**

Mwen sètifye ke tout enfòmasyon yo bay nan aplikasyon an kòrèk epi konplè dapre pi bon konesans mwen. Sa gen ladann enfòmasyon konsènan kay mwen an, revni, ak pri lokasyon oswa sèvis piblik mwen.

Mwen konprann ke bay fo deklarasyon oswa enfòmasyon se rezon pou mete fen nan asistans epi li pini anba lwa federal ak leta.

### **DIPLICATION BENEFIS**

Mwen sètifye ke kay mwen an pa te resevwa asistans nan men yon lòt pwogram pou menm frè yo pral peye nan men ERAP.

### **PATAJE ENFÒMASYON**

Mwen konprann enfòmasyon yo bay nan aplikasyon mwen an pral pataje ak konte kote mwen abite a, Eta Maryland ak Trezò Ameriken an.

Mwen dakò pou pataje enfòmasyon mwen yo ak Depatman Sèvis Sosyal pou verifye ak konfime nenpòt benefis chèf fanmi an oswa yon manm nan kay la resevwa.

Mwen dakò pou pwogram nan pataje enfòmasyon mwen yo ak founisè èd legal yo, Tribinal Distri Maryland la, ak biwo cherif lokal mwen an nan mezi sa nesèsè pou ranwaye oswa anpeche degèpisman kay mwen an.

Mwen dakò pou pwogram nan pataje enfòmasyon mwen an ak pwopriyetè kay mwen an, konpayi sèvis piblik, oswa lòt benefisyè pou konfime kantite lajan yo dwe epi trete peman asistans.

### **ITILIZE PEMAN**

Mwen sètifye ke nenpòt peman lajan ERAP te fè dirèkteman ba mwen nan bi pou peye lwaye oswa sèvis piblik yo pral itilize pou objektif yo. Si mwen pa kapab peye mèt kay mwen an oswa konpayi sèvis piblik ak lajan yo, mwen pral kontakte pwogram nan pou chèche konsèy sou itilizasyon altènatif lajan yo. I

### **Sètifikasyon Lokatè**

Non Lokatè a \_\_\_\_\_ Siyati \_\_\_\_\_ Dat \_\_\_\_\_

**Remak:** Siyati dijital oswa tape akseptab. Yon pwopriyetè oswa pwopriyetè kay la pa kapab siyen fòm oto-sètifikasyon lokatè a.

## Fòm Sètifikasyon Pwopriyetè ERAP

<b>Non Lokatè/Aplikan an</b>	
<b>Adrès Inite Lwaye</b>	

Antanke pwopriyetè kay pou inite lokasyon ak kay sa a, mwen:  Dakò pou patisipe nan pwogram nan  
 Refize patisipe nan pwogram nan

Pwopriyetè ki dakò pou yo patisipe nan pwogram nan epi resevwa peman dirèkteman nan men ERAP yo oblije ranpli kondisyon sa yo. Tanpri inisyal akote chak deklarasyon:

### PREZISYON

\_\_\_\_\_ Mwen sètifye ke tout enfòmasyon yo bay nan aplikasyon an konsènan pwopriyetè m nan lokasyon an pwopriyete, obligasyon lokatè a pou lwaye a, ak kantite total lwaye ou dwe bay nan aplikasyon an kòrèk epi konplè dapre sa mwen konnen. Mwen konprann ke bay fo deklarasyon oswa enfòmasyon se rezon pou mete fen nan asistans epi li pini anba lwa federal.

### DEJÒSYON EKZISTAN EKZISTAN

\_\_\_\_\_ Mwen dakò pou m anile/anile tout degèpisman ki annatan kont lokatè sa a.

### NOUVO DEJÒSYON EVKSYON

\_\_\_\_\_ Mwen dakò pou m pa depoze okenn nouvo ka degèpisman pandan tout tan asistans pou lokasyon yo ap bay atravè ERAP, oswa yon peryòd minimòm de 30 jou, kèlkeswa sa ki pi long. Anplis de sa, mwen dakò pou m retounen nenpòt lajan ki aplikab Pwogram ERAP bay si lokatè ki endike anwo a mete deyò pandan peryòd asistans yo bay la.

### RENOUVELMAN LWAYE

\_\_\_\_\_ Mwen dakò pou pwolonje kontra lwaye lokatè a oswa renouvle kontra lwaye a si li gen oswa gen pwograme pou l ekspire anvan yo fin bay asistans pou lokasyon an, men pou yon peryòd pa mwens pase 90 jou.

### KOLEKSYON DÈT

\_\_\_\_\_ Mwen dakò pou m sispann imedyatman tout efò koleksyon dèt kont lokatè a pou aryere ki pral peye pa Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans, epi mwen pa pouswiv kolekte dèt alavni pou dèt lwaye ki kouvri nan Pwogram Asistans Lwaye Ijans lan.

### ITILIZE PEMAN

\_\_\_\_\_ Mwen sètifye ke nenpòt peman nan fon ERAP te fè dirèkteman ba mwen nan bi pou peye lwaye sou la. Yo pral sèvi ak non fanmi an sèlman pou objektif li, mwen pral fè lokatè/aplikan an konnen kantite lajan ak dire lajan yo bay yo, epi mwen dakò pou retounen lajan ki aplikab yo nan pwogram nan si lokatè/anlikan an degèni nandan peryòd asistans yo bay la.

### Sètifikasyon mèt kay

Non mèt kay la \_\_\_\_\_ Siyati \_\_\_\_\_ Dat \_\_\_\_\_

Remak: Pwopriyetè yo dwe tache yon fòm W-9 ranpli ak aplikasyon an pou yo ka trete peman an.



## Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans nan Konte Wicomico Enstriksyon sou fòm resètifikasyon

### Ki moun ki ta dwe ranpli fòm sa a?

Lokatè ak pwopriyetè ki te deja resevwa asistans atravè Pwogram Asistans pou Lwaye pou Ijans yo ka elijib pou èd potansyèl ak pri lwaye ak/oswa sèvis piblik yo chak mwa. Pou yo ka resevwa asistans oswa asistans ki fèk fèt pou lokasyon oswa dèt sèvis piblik, kay la dwe resètifye kalifikasyon yo chak 3 mwa lè li bay enfòmasyon sou chanjman nan gwosè kay la, revni, obligasyon lwaye, ak enstabilite lojman. **Kay yo pa oblije resètifye enpak COVID-19 la.**

Chak kay elijib pou resevwa yon total de 15 mwa asistans anba ERAP, ki gen ladan tou de asistans pou lwaye anreta ak sèvis piblik yo ansanm ak asistans potansyèl.

### Aplikasyon asistans

Aplikan pou asistans adisyonèl yo gen dwa resevwa akomodasyon rezonab pou andikap, alfabetizasyon ak konpreyansyon, mank de teknoloji / aksè entènèt, ak plis ankò nan moman aplikasyon an ak pandan tout pwosesis la pou detèmine kalifikasyon. Men kèk egzanp akomodasyon rezonab yo enkli, men se pa sa sèlman: resevwa asistans nan men anplwaye pou ranpli aplikasyon an, dispans sèten egzijans dokiman, ak tan pwolonje pou reponn a kominikasyon pwogram nan.

Aplikan yo ka mande tou tradui vèsyon fòm nan lang ki pa angle, ansanm ak aksè a sèvis entèprèt pou kominike ak anplwaye pwogram nan nan lang prensipal yo.

### Enfòmasyon sou Elijiblite Kay la

Pou yo ka kalifye pou asistans ERAP adisyonèl, lokatè yo dwe kontinye ranpli kondisyon sa yo:

- Lokatè oblije peye lwaye oswa depans sèvis piblik
- Lokatè a gen revni chak ane nan kay la ki pi ba pase 80% revni medyàn zòn nan pou konte yo ak kantite moun ki nan kay la.
- Moun ki nan kay la riske pèdi lojman yo oswa sèvis piblik yo, li kounye a sanzabri, oswa bezwen jwenn nouvo lojman akòz kondisyon lojman ki pa an sekirite, ki pa ijenik, ak ki gen twòp moun.

Wicomico County								
Persons in Household	1	2	3	4	5	6	7	8
30% AMI	15,150	17,420	21,960	26,500	31,040	35,580	40,120	44,660
50% AMI	25,200	28,800	32,400	36,000	38,900	41,800	44,650	47,550
80% AMI	40,350	46,100	51,580	57,600	62,250	66,850	71,450	76,050

## **Minimòm Dokiman ki obligatwa**

Aplikan an dwe tache dokiman sipò sa yo nan fòm resètifikasyon an:

1. Si rezidans lokatè a te chanje depi premye aplikasyon an pou asistans, yon kopi nouvo kontra lwaye a oswa lòt dokiman sou adrès apatman lokatè a ak kantite lwaye mansyèl (tankou lèt pwopriyetè kay la)
2. Dokimantasyon ki montre konbyen lwaye oswa sèvis piblik yo dwe (tankou yon avi lwaye anreta, bòdwo sèvis piblik, oswa bòdwo lwaye)

Yo pral mande lokatè yo tou pou yo bay dokiman sou revni yo, tankou chèch peman oswa deklarasyon benefis yo. Fòm resètifikasyon ak dokiman sou revni yo ka trete pi vit. Sepandan, si dokimantasyon pa disponib lè yo soumèt fòm lan, pwogram nan ka toujou ede lokatè a dapre revni yo rapòte pwòp tèt li ak kantite moun ki nan kay la nan aplikasyon an.

Yo ka aksepte dokiman sipò pou aplikasyon an nan plizyè fòm - kopi dijital, foto, imèl, elatriye Dokiman orijinal yo pa janm obligatwa. Lè kopi dokiman yo pa disponib, yon travayè sosyal oswa lòt founisè sèvis/òganizasyon kominotè kapab sètifye tou kalifikasyon kay la dapre konesans yo ak eksperyans yo travay ak lokatè a.